LANGUAGE

JOURNAL OF THE LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

EDITED BY
BERNARD BLOCH
Yale University

ALBERT C. BAUGH
University of Pennsylvania

M. B. EMENEAU
University of California

ROBERT A. HALL JR.
Cornell University

VOLUME 25

1949

Reprint with the permission of the Linguistic Society of America

KRAUS REPRINT CORPORATION
New York
1964

https://doi.org/10.1017/S0097850749111358 Published online by Cambridge University Press

LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

FOUNDED 1924 FOR THE ADVANCEMENT OF THE SCIENTIFIC STUDY OF LANGUAGE; INCORPORATED 1940 IN THE DISTRICT OF COLUMBIA

OFFICERS AND COMMITTEES FOR 1949

President, MURRAY B. EMENEAU, University of California
Vice-President, ZELLIG S. HARRIS, University of Pennsylvania
Secretary and Treasurer, J M. COWAN, Cornell University
Executive Committee, the preceding and
Serving through 1949: GEORGE S. LANE, University of North Carolina
Serving through 1949: EUGENE A. NIDA, Summer Institute of Linguistics
Serving through 1950: ROMAN JAKOBSON, Columbia University
Serving through 1950: JOSEPH K. YAMAGIWA, University of Michigan
Committee on Publications
Chairman and Editor: BERNARD BLOCH, Yale University
Serving through 1949: ALBERT C. BAUGH, University of Pennsylvania
Serving through 1950: ROBERT A. HALL JR., Cornell University
Serving through 1951: HENRY R. KAHANE, University of Illinois
Nominating Committee
Serving through 1949: CHARLES C. FRIES, University of Michigan
Serving through 1950: C. F. VOEGELIN, Indiana University
Serving through 1951: HENRY M. HOENIGSWALD, University of Pennsylvania
Standing Committee on Research
Serving through 1949: HANS KURATH, University of Michigan
Serving through 1950: HENRY M. HOENIGSWALD, University of Pennsylvania
Serving through 1951: GEORGE S. LANE, University of North Carolina
Administrative Committee of the Linguistic Institute
HANS KURATH, University of Michigan, Director
W. FREEMAN TWADDELL, Brown University, Associate Director
JOSEPH K. YAMAGIWA, University of Michigan, Assistant Director
CHARLES C. FRIES, University of Michigan
HAYWARD KENISTON, University of Michigan
Delegate to the American Council of Learned Societies
Serving through 1950: W. FREEMAN TWADDELL, Brown University
Delegate to the American Association for the Advancement of Science
JOHN KEPKE, Brooklyn, N. Y.
Delegate to the American Documentation Institute
EDWARD H. SEHRT, George Washington University
Delegate to the Mexican Council for Indigenous Languages
NORMAN A. MCQUOWN, University of Chicago
Councillor of the Inter-American Society of Anthropology and Geography
J M. COWAN, Cornell University

LANGUAGE is published quarterly by the LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA at the Waverly Press Inc., Mt. Royal and Guilford Avenues, Baltimore 2, Md. Entered as Second Class Matter March 12, 1927, at the Postoffice at Baltimore, Md., under the Act of March 3, 1879; additional entry as Second Class Matter at the Postoffice at Ithaca, New York.

Dues for Personal and Library Memberships in the Society are $5.00 per calendar year; of the dues, $3.00 are set aside for the journal LANGUAGE and its Supplements. To non-members, the price of LANGUAGE and its Supplements is $5.00 per calendar year.

Manuscripts for publication, exchange journals, and books for review or listing should be sent to the Editor of LANGUAGE (Bernard Bloch, Yale Graduate School, New Haven, Connecticut).

Applications for membership, library subscriptions, orders for current and back publications, etc., should be addressed to the Secretary of the Society (J M. Cowan, Morrill Hall, Cornell University, Ithaca, N. Y.).

Made in United States of America

https://doi.org/10.1017/S0097850749111358 Published online by Cambridge University Press

CONTENTS OF VOLUME 25

I

Robert A. Hall Jr.: The Linguistic Position of Franco-Provençal 1
William H. Bennett: The Monophthongization of Gothic *ái áu* 15
Wolf Leslau: An Ethopian Merchants' Argot 22
Charles C. Fries and Kenneth L. Pike: Coexistent Phonemic Systems 29
Reviews:
Gordon M. Messing: L'etimologia: Storia–questioni–metodo, by Pisani 51
Roland G. Kent: Lateinisches etymologisches Wörterbuch, 3d ed., Vol. 2, by Walde, revised by Hofmann 53
Alfred Senn: Die slavischen Völker und Sprachen, by Trautmann 56
William B. S. Smith: A handbook of modern Breton (Armorican), by Hardie 59
Einar Haugen: Svensk språkhistoria *and* De nordiska språken, by Wessén 62
Einar Haugen: English loan-words in modern Norwegian, by Stene 63
Norman E. Eliason: Functional change in early English, by Lee 68
Raven I. McDavid Jr.: The American language, Supplement II, by Mencken 69
Anton N. Nyerges: Juraksamojedische Volksdichtung, by Lehtisalo 78
James R. Ware: La géographie linguistique en Chine, by Grootaers 80
Publications Received 84

II

Leonard Bloomfield (obituary by Bernard Bloch) 87
Rulon S. Wells: Automatic Alternation 99
W. K. Matthews: The Ukrainian System of Declension 117
Vernam Hull: Miscellanea Linguistica Hibernica 130
Yakov Malkiel: Studies in the Hispanic Infix *-eg-* 139
Edgar G. Polomé: A West Germanic Reflex of the Verschärfung 182
Helge Kökeritz: A Record of Late 18th-Century Cockney 190
Reviews:
Joshua Whatmough: Die Indogermanen- und Germanenfrage, ed. by Koppers 195
Roland G. Kent: Introduzione alla linguistica indeuropea, by Pisani 196
Roland G. Kent: Grammatica latina storica e comparativa, by Pisani 198
Roland G. Kent: Mélanges de philologie, de littérature et d'histoire anciennes offerts à J. Marouzeau par ses collègues et élèves étrangers 204
I. J. Gelb: Sumarian literary texts from Nippur in the Museum of the Ancient Orient at Istanbul, by Kramer 206
I. J. Gelb: Seal impressions of Nuzi, by Porada 208
Charles F. Hockett: Mandarin primer, by Chao 210
H. V. Velten: Speech development of a bilingual child, by Leopold 215
Notes 220

III

Herbert Penzl: Umlaut and Secondary Umlaut in Old High German 223
Ernst Pulgram: Prehistory and the Italian Dialects 241
Dwight L. Bolinger: Discontinuity of the Spanish Conjunctive Pronoun 253
Magne Oftedal: The Vowel System of a Norwegian Dialect in Wisconsin 261
Raymond S. Larsen and Eunice Victoria Pike: Huasteco Intonations and Phonemes 268
Einar Haugen: Phoneme or Prosodeme? 278
Reviews:
Joshua Whatmough: Frühgeschichte und Sprachwissenschaft, ed. by Brandenstein 283
Josuha Whatmough: Indogermanisches etymologisches Wörterbuch, Fasc. 1 and 2, by Pokorny 285

https://doi.org/10.1017/S0097850749111358 Published online by Cambridge University Press

Edgar H. Sturtevant: Laryngeal before sonant, by Hammerich 290
Yakov Malkiel: El habla de la Cabrera Alta, by Casado Lobato 291
Einar Haugen: A short history of the Swedish language, by Bergman 307
Philip Scherer: Štruktúra slovenského slovesa, by Pauliny 308
Wolf Leslau: Essai comparatif sur le vocabulaire et la phonétique du chamito-sémitique, by Cohen 312
Eugene A. Nida: Zulu-English dictionary, by Doke and Vilakazi 317
Rulon S. Wells: Le mot, by Rosetti 319
Rulon S. Wells: Human knowledge, by Russell; The philosophy of Ernst Cassirer, ed. by Schilpp 322
Publications Received 326

IV

Number Dedicated to Roland Grubb Kent

Dedication 331
George S. Lane: On the Present State of Indo-European Linguistics 333
Edgar H. Sturtevant: An Indo-European Word for 'Woman' 343
E. Adelaide Hahn: The Non-Restrictive Relative in Hittite 346
Louis H. Gray: Four Indo-Iranian Etymologies 375
George Melville Bolling: ΟΦΡΑ in the Homeric Poems 379
Josuha Whatmough: Gaulish *uimpi* 388
Henry M. Hoenigswald: Antevocalic *u*-Diphthongs in Latin 392
James W. Poultney: Intervocalic *l* in Umbrian 395
Alfred Senn: Verbal Aspects in Germanic, Slavic, and Baltic 402
Otto Springer: New High German *-el-* in Nominal Compounds 410
James R. Ware: Some Chinese Interrogatives 416
Isidore Dyen: On the History of the Trukese Vowels 420
Miscellanea:
Yakov Malkiel: Lexical Notes on the Western Leonese Dialect of La Cabrera Alta 437
P. Tedesco: Note on LANGUAGE 24.346–87 446

https://doi.org/10.1017/S0097850749111358 Published online by Cambridge University Press

LANGUAGE

JOURNAL OF THE LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

EDITED BY
BERNARD BLOCH
Yale University

ALBERT C. BAUGH
University of Pennsylvania

M. B. EMENEAU
University of California

ROBERT A. HALL JR.
Cornell University

VOLUME 25

1949

Reprint with the permission of the Linguistic Society of America

KRAUS REPRINT CORPORATION
New York
1964

https://doi.org/10.1017/S0097850749111358 Published online by Cambridge University Press